

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 111

Volume 23

30 April 1980

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 1043/80 of 29 April 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 1044/80 of 29 April 1980 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 1045/80 of 29 April 1980 fixing the production refund for olive oil used in the manufacture of certain preserved fish and vegetables 5
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1046/80 of 29 April 1980 amending for the 12th time Regulation (EEC) No 2044/75 as regards the advance fixing of refunds for cheese exported to the United States and Canada 6
- ★ Commission Regulation (EEC) No 1047/80 of 29 April 1980 derogating from Regulation (EEC) No 2730/79 laying down common detailed rules for the application of the system of export refunds on agricultural products 7
- Commission Regulation (EEC) No 1048/80 of 29 April 1980 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state 9
- Commission Regulation (EEC) No 1049/80 of 29 April 1980 altering the import levies on products processed from cereals and rice 11
-

II *Acts whose publication is not obligatory*

Council

80/457/EEC :

- ★ Council Decision of 22 April 1980 giving a discharge to the Commission in respect of the implementation of the operations of the Development Fund for the overseas countries and territories (First Fund) for the financial year 1978 13

Contents (continued)

80/458/EEC :

- ★ Council Decision of 22 April 1980 giving a discharge to the Commission in respect of the implementation of the operations of the European Development Fund (1963) (Second EDF) for the financial year 1978 14

80/459/EEC :

- ★ Council Decision of 22 April 1980 giving a discharge to the Commission in respect of the implementation of the operations of the European Development Fund (1969) (Third EDF) for the financial year 1978 15

80/460/EEC :

- ★ Council recommendation of 22 April 1980 concerning the discharge to be given to the Commission in respect of the implementation of the operations of the European Development Fund (1975) (Fourth EDF) for the financial year 1978 16

80/461/EEC :

- ★ Council Decision of 22 April 1980 concerning the conclusion of the Agreement negotiated between the European Economic Community and Canada under Article XXVIII of GATT concerning certain products in the fruit and vegetables sector 17

Agreement negotiated between the European Economic Community and Canada under Article XXVIII of GATT concerning certain products in the fruit and vegetables sector 18

Corrigenda

- ★ Corrigendum to Commission Directive 80/233/EEC of 21 November 1979 adapting to technical progress Council Directive 76/756/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the installation of the lighting and light-signalling devices on motor vehicles and their trailers (OJ No L 51, 25. 2. 1980) 22
- ★ Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 997/80 of 21 April 1980 making the import of certain textile products originating in certain non-member countries subject to Community surveillance (OJ No L 107, 25. 4. 1980) 22

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1043/80

of 29 April 1980

fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 13(5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas, the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 1658/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 28 April 1980;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1658/79 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1(a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 April 1980 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	91.62
10.01 B	Durum wheat	127.31 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	84.20 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	85.38
10.04	Oats	72.86
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	97.15 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	22.62 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	89.16 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	142.76
11.01 B	Rye flour	132.35
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	210.80
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	152.45

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1044/80

of 29 April 1980

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 15(6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 1659/79⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 % a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 28 April 1980;

Whereas on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 193, 1. 8. 1979, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 April 1980 fixing the premiums to be added to the
import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	1.27
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0.72
10.04	Oats	0	0	0	1.45
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 4	1st period 5	2nd period 6	3rd period 7	4th period 8
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	1.28	1.28
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0.96	0.96
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	1.12	1.12

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1045/80

of 29 April 1980

fixing the production refund for olive oil used in the manufacture of certain preserved fish and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 590/79⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2749/78 of 23 November 1978 on trade in oils and fats between the Community and Greece⁽³⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 591/79 of 26 March 1979 laying down general rules relating to the production refund for olive oil used in the manufacture of certain preserved foods⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No 591/79 provides for the granting of a production refund for olive oil used in the manufacture of certain preserved fish and vegetables;

Whereas under Article 3 of the abovementioned Regulation, without prejudice to the second subparagraph of Article 7 of the said Regulation, the Commission shall fix this refund every two months;

Whereas, by virtue of Article 5 of the Regulation cited above, where the tender system is employed for fixing the levy, the production refund shall be fixed on the basis of the minimum levies determined under the said system for oils falling within subheading 15.07 A II a) of the Common Customs Tariff; whereas, however, if the oil employed for manufacture of the preserves was produced within the Community, the amount referred to above shall be increased by a sum equal to the consumption aid in force on the day the said refund is applied;

Whereas application of the above criteria results in the refund being fixed as shown below,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

For the months of May and June 1980, the amount of the production refund referred to in Article 2 of Regulation (EEC) No 591/79 shall be:

- 63.89 ECU/100 kg for olive oil produced within the Community,
- 30.33 ECU/100 kg for other olive oil.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 78, 30. 3. 1979, p. 2.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1046/80
of 29 April 1980

amending for the 12th time Regulation (EEC) No 2044/75 as regards the advance fixing of refunds for cheese exported to the United States and Canada

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1761/78⁽²⁾, and in particular Articles 13 (3) and 17 (4) thereof,

Whereas Annex I to Commission Regulation (EEC) No 2044/75 of 25 July 1975 on special detailed rules for the application of the system of import and export licences and the advance fixing of refunds in respect of milk and milk products⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 646/80⁽⁴⁾, lists the products and destinations for which advance fixing of the refund is excluded ;

Whereas, under the GATT multilateral negotiations, the Community undertook to respect certain prices when exporting cheese to the United States and Canada ; whereas, in order to enable the Community to fulfil the said undertaking and also in order to fore-

stall speculative activity, it has proved necessary to exclude, until further notice, the possibility of fixing in advance the refund on cheeses intended for export to Zone E and Canada, following the temporary suspension of that possibility in accordance with Commission Regulation (EEC) No 2658/79⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 519/80⁽⁶⁾ ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In Annex I to Regulation (EEC) No 2044/75, as regards products falling within heading No 04.04 of the Common Customs Tariff, the words 'Austria and Zone D' in the 'Destination' column are replaced by the words 'Austria, Zone D, Zone E and Canada'.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1978, p. 6.

⁽³⁾ OJ No L 213, 11. 8. 1975, p. 15.

⁽⁴⁾ OJ No L 72, 18. 3. 1980, p. 7.

⁽⁵⁾ OJ No L 304, 30. 11. 1979, p. 36.

⁽⁶⁾ OJ No L 58, 1. 3. 1980, p. 69.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1047/80

of 29 April 1980

derogating from Regulation (EEC) No 2730/79 laying down common detailed rules for the application of the system of export refunds on agricultural products

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Articles 16 (6) and 24 thereof, and the corresponding provisions of the other Regulations on the common organization of the market in agricultural products,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules for granting export refunds on cereals and criteria for fixing the amount of such refunds⁽³⁾, and in particular the second subparagraph of Article 8 (2) and Article 8 (3) thereof, and the corresponding provisions of Regulations No 142/67/EEC⁽⁴⁾ (colza, rape and sunflower seeds), No 171/67/EEC⁽⁵⁾ (olive oil), (EEC) No 766/68⁽⁶⁾ (sugar), (EEC) No 876/68⁽⁷⁾ (milk and milk products), (EEC) No 885/68⁽⁸⁾ (beef and veal), (EEC) No 2518/69⁽⁹⁾ (fruit and vegetables), (EEC) No 326/71⁽¹⁰⁾ (raw tobacco), (EEC) No 2743/75⁽¹¹⁾ (cereal-based compound feedingstuffs), (EEC) No 2744/75⁽¹²⁾ (products processed from cereals and rice), (EEC) No 2768/75⁽¹³⁾ (pigmeat), (EEC) No 2774/75⁽¹⁴⁾ (eggs), (EEC) No 2779/75⁽¹⁵⁾ (poultrymeat), (EEC) No 110/76⁽¹⁶⁾ (fishery products), (EEC) No 1431/76⁽¹⁷⁾ (rice), (EEC) No 519/77⁽¹⁸⁾ (products processed from fruit and vegetables), and (EEC) No 345/79⁽¹⁹⁾ (wine),

Whereas Article 17 of Commission Regulation (EEC) No 2730/79⁽²⁰⁾ lays down that no refund shall be granted in respect of products which are sold or distributed on board ship and which are liable subsequently to be reintroduced into the Community free of duty; whereas the aforesaid provision appeared in Commission Regulation (EEC) No 192/75⁽²¹⁾ which was replaced by Regulation (EEC) No 2730/79;

Whereas the Council has laid down rules on the matter; whereas, in consequence, Commission Regulation (EEC) No 2838/77⁽²²⁾ and Commission Regulation (EEC) No 2970/79 derogating from Regulation (EEC) No 192/75 laying down detailed rules for the application of export refunds in respect of agricultural products⁽²³⁾ introduced refunds for the products in question until 30 April 1980; whereas this period was considered at the time sufficient for the purpose of acquiring appropriate experience of the application of that provision; whereas it nevertheless appears that an extension of the period is necessary;

Whereas the relevant management committees have not delivered an opinion within the time limits set by their chairmen,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Application of Article 17 of Regulation (EEC) No 2730/79 is hereby suspended until 31 October 1980.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No 125, 26. 6. 1967, p. 2461/67.

⁽⁵⁾ OJ No 130, 28. 6. 1967, p. 2600/67.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁷⁾ OJ No L 155, 3. 7. 1968, p. 1.

⁽⁸⁾ OJ No L 156, 4. 7. 1968, p. 2.

⁽⁹⁾ OJ No L 318, 18. 12. 1969, p. 17.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 39, 17. 2. 1971, p. 1.

⁽¹¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽¹²⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹³⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 39.

⁽¹⁴⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 68.

⁽¹⁵⁾ OJ No L 282, 1. 11. 1975, p. 90.

⁽¹⁶⁾ OJ No L 20, 28. 1. 1976, p. 48.

⁽¹⁷⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 36.

⁽¹⁸⁾ OJ No L 73, 21. 3. 1977, p. 24.

⁽¹⁹⁾ OJ No L 54, 5. 3. 1979, p. 69.

⁽²⁰⁾ OJ No L 317, 12. 12. 1979, p. 1.

⁽²¹⁾ OJ No L 25, 31. 1. 1975, p. 1.

⁽²²⁾ OJ No L 327, 20. 12. 1977, p. 23.

⁽²³⁾ OJ No L 336, 29. 12. 1979, p. 32.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1048/80

of 29 April 1980

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar, exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1396/78⁽²⁾, and in particular the first sentence of the last subparagraph of Article 19 (2) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 3330/74 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in the natural state, are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1467/77⁽⁷⁾;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 3330/74, undenatured and exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 May 1980.

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 April 1980 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(ECU/100 kg)

CCT heading No	Description	Refund
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid : A. White sugar ; flavoured or coloured sugar B. Raw sugar : (a) Candy sugar (b) Other raw sugar	4.00 2.52 ⁽¹⁾ 0 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 1049/80

of 29 April 1980

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1547/79⁽²⁾, and in particular Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1418/76 of 21 June 1976 on the common organization of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 113/80⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁶⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on products processed from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC) No 723/80⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 966/80⁽⁸⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

— in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within

a band of 2.25 %, a rate of exchange based on their effective parity;

— for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies in relation to the Community currencies referred to in the previous indent;

Whereas these exchange rates being those recorded on 28 April 1980;

Whereas the levy on the basic product as last fixed differs from the average levy by more than 3.02 ECU per tonne of basic product; whereas, pursuant to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74⁽⁹⁾, the levies at present in force must therefore be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products processed from cereals and rice covered by Regulation (EEC) No 2744/75⁽¹⁰⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2245/78⁽¹¹⁾, as fixed in the Annex to Regulation (EEC) No 723/80 are hereby altered to the amounts set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 30 April 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 April 1980.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 188, 26. 7. 1979, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 16, 22. 1. 1980, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁶⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 83, 28. 3. 1980, p. 5.

⁽⁸⁾ OJ No L 102, 19. 4. 1980, p. 18.

⁽⁹⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽¹⁰⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽¹¹⁾ OJ No L 273, 29. 9. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 29 April 1980 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in ECU/tonne	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A	15.22 ⁽¹⁾	13.41 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
11.01 C ⁽²⁾	158.28	152.24
11.01 D ⁽²⁾	137.26	131.22
11.02 A II ⁽²⁾	156.02	149.98
11.02 A III ⁽²⁾	158.28	152.24
11.02 A IV ⁽²⁾	137.26	131.22
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	138.35	135.33
11.02 B I a) 2 aa)	77.38	74.36
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	134.24	131.22
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	138.35	135.33
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	134.24	131.22
11.02 B II b) ⁽²⁾	113.84	110.82
11.02 C II ⁽²⁾	136.33	133.31
11.02 C III ⁽²⁾	217.49	211.45
11.02 C IV ⁽²⁾	119.66	116.64
11.02 D II ⁽²⁾	88.01	84.99
11.02 D III ⁽²⁾	89.29	86.27
11.02 D IV ⁽²⁾	77.38	74.36
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	89.29	86.27
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	77.38	74.36
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	175.20	169.16
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	151.84	145.80
11.02 E II b) ⁽²⁾	156.02	149.98
11.02 F II ⁽²⁾	156.02	149.98
11.02 F III ⁽²⁾	158.28	152.24
11.02 F IV ⁽²⁾	137.26	131.22
11.04 C I	18.24	11.59 ⁽⁵⁾
11.07 A II a)	161.43 ⁽⁴⁾	150.55
11.07 A II b)	123.37	112.49
11.07 B	141.98 ⁽⁴⁾	131.10
23.02 A I a)	27.79	27.79
23.02 A I b)	88.91	88.91
23.02 A II a)	22.23	22.23
23.02 A II b)	88.91	88.91

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 0.45 u.a./100 kg for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 the levy shall not be charged on the following products originating in the overseas countries and territories:

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheadings ex 11.04 C I, ex 11.04 C II a) and b),
- arrowroot falling within subheading ex 11.08 A V.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COUNCIL

COUNCIL DECISION

of 22 April 1980

giving a discharge to the Commission in respect of the implementation of the operations of the Development Fund for the overseas countries and territories (First Fund) for the financial year 1978

(80/457/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Implementing Convention of the association of the overseas countries and territories with the Community, annexed to the Treaty,

Having regard to Regulation No 5 laying down detailed provisions relating to the collection and transfer of financial contributions, the budgeting and administration of the resources of the Development Fund for the overseas countries and territories ⁽¹⁾, and in particular Article 16 thereof,

Having regard to Provisional Regulation No 6 relating to the responsibility of authorizing and accounting officers for the resources of the Development Fund for the overseas countries and territories ⁽²⁾,

Having regard to the Council Decision of 30 May 1972 on the transfer and utilization of the unexpended balances of the Development Fund for the overseas countries and territories set up by the Implementing Convention annexed to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the revenue and expenditure account and the balance sheets relating to the operations of the Development Fund for the overseas countries and territories (First Fund) as at 31 December 1978,

Having regard to the report of the Court of Auditors for the financial year 1978, together with the Commission's replies,

Recalling that, in accordance with the provisions applicable to the implementation of the Development Fund for the overseas countries and territories (First Fund), only the Council, acting by a qualified majority, shall give a discharge to the Commission in respect of the financial administration of the Fund;

Whereas an advance of 12 985 945.60 European units of account was paid to the European Development Fund (1975) (Fourth EDF);

Whereas the overall implementation by the Commission of the operations of the First Development Fund during the financial year 1978 was such as to warrant its being given a discharge in respect of the implementation of these operations,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Council shall close the revenue and expenditure account of the Development Fund for the overseas countries and territories (First Fund) as at 31 December 1978 as follows:

- revenue: at the sum of 581 250 000.00 European units of account,
- expenditure (payments): at the sum of 568 264 054.40 European units of account.

Article 2

The Council hereby gives a discharge to the Commission in respect of the implementation of the operations of the Development Fund for the overseas countries and territories (First Fund) for the financial year 1978.

Done at Luxembourg, 22 April 1980.

For the Council

The President

G. ZAMBERLETTI

⁽¹⁾ OJ No 33, 31. 12. 1958, p. 681/58.

⁽²⁾ OJ No 33, 31. 12. 1958, p. 686/58.

COUNCIL DECISION

of 22 April 1980

giving a discharge to the Commission in respect of the implementation of the operations of the European Development Fund (1963) (Second EDF) for the financial year 1978

(80/458/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Convention of Association between the European Economic Community and the African States and Madagascar associated with the Community⁽¹⁾, signed at Yaoundé on 20 July 1963,

Having regard to Council Decision 64/349/EEC of 25 February 1964 relating to the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community⁽²⁾,

Having regard to the Internal Agreement on the financing and administration of Community aid⁽³⁾, signed at Yaoundé on 20 July 1963, and in particular Article 17 thereof,

Having regard to the Financial Regulation of the European Development Fund set up under the Internal Agreement on the financing and administration of Community aid⁽⁴⁾, and in particular Articles 7 and 8 thereof,

Having regard to the Council Decision of 30 May 1972 on the transfer and utilization of the unexpended balances of the Development Fund for the overseas countries and territories set up by the Implementing Convention annexed to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the revenue and expenditure account and the balance sheet relating to the operations of the European Development Fund (1963) (Second EDF) as at 31 December 1978,

Having regard to the report of the Court of Auditors for the financial year 1978, together with the Commission's replies,

Recalling that, in accordance with the provisions applicable to the implementation of the European Development Fund (1963) (Second EDF), only the Council, acting by a qualified majority, shall give a discharge to the Commission in respect of the financial administration of the Fund;

Whereas revenue for the financial year 1978 consisted mainly of the contributions of the Member States,

amounting to 730 000 000-00 European units of account, and of miscellaneous revenue of the Fund;

Whereas, pursuant to the abovementioned Council Decision of 30 May 1972, an amount of 11 150 825-84 European units of account was transferred as the unexpended balance from the First Fund to the Second EDF;

Whereas an advance of 7 760 298-48 European units of account was paid to the European Development Fund (1975) (Fourth EDF);

Whereas the overall implementation by the Commission of the operations of the European Development fund (1963) (Second EDF) during the financial year 1978 was such as to warrant its being given a discharge in respect of the implementation of these operations,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Council shall close the revenue and expenditure accounts of the European Development Fund (1963) (Second EDF) as at 31 December 1978 as follows:

- revenue: at the sum of 741 235 979-88 European units of account,
- expenditure (payments): at the sum of 722 324 266-86 European units of account.

Article 2

The Council hereby gives a discharge to the Commission in respect of the implementation of the operations of the European Development Fund (1963) (Second EDF) for the financial year 1978.

Done at Luxembourg, 22 April 1980.

For the Council

The President

G. ZAMBERLETTI

⁽¹⁾ OJ No 93, 11. 6. 1964, p. 1431/64.

⁽²⁾ OJ No 93, 11. 6. 1964, p. 1472/64.

⁽³⁾ OJ No 93, 11. 6. 1964, p. 1493/64.

⁽⁴⁾ OJ No 93, 11. 6. 1964, p. 1498/64.

COUNCIL DECISION

of 22 April 1980

giving a discharge to the Commission in respect of the implementation of the operations of the European Development Fund (1969) (Third EDF) for the financial year 1978

(80/459/EEC)

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to the Convention of Association between the European Economic Community and the African States and Madagascar associated with the Community⁽¹⁾, signed at Yaoundé on 29 July 1969,

Having regard to Council Decision 70/549/EEC of 29 September 1970 on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community⁽²⁾,

Having regard to the Internal Agreement on the financing and administration of Community aid⁽³⁾, signed at Yaoundé on 29 July 1969, and in particular Article 22 thereof,

Having regard to the Financial Regulation of the European Development Fund (1969) set up under the Internal Agreement on the financing and administration of Community aid⁽⁴⁾, and in particular Articles 7 and 8 thereof,

Having regard to the revenue and expenditure account and the balance sheet relating to the operations of the European Development Fund (1969) (Third EDF) as at 31 December 1978,

Having regard to the Council Decisions of 30 May 1972 and 30 October 1978 on the transfer and utilization of the unexpended balances of the First and Second EDF,

Having regard to the report of the Court of Auditors for the financial year 1978, together with the Commission's replies,

Recalling that, in accordance with the provisions applicable to the implementation of the European Development Fund (1969) (Third EDF), only the Council, acting by a qualified majority, shall give a discharge to the Commission in respect of the financial administration of the Fund;

Whereas revenue for the financial year 1978 consisted mainly of the contributions of the Member States,

amounting to 878 500 000.00 European units of account, and of miscellaneous revenue of the Fund;

Whereas an advance of 105 886 632.88 European units of account has been paid to the European Development Fund (1975) (Fourth EDF);

Whereas, pursuant to the abovementioned Council Decisions of 30 May 1972 and 30 October 1978, an amount of 6 242 605.25 European units of account was transferred as the unexpended balances of the First and Second EDF to the Third EDF;

Whereas the overall implementation by the Commission of the operations of the European Development Fund (1969) (Third EDF) during the financial year 1978 was such as to warrant its being given a discharge in respect of the implementation of those operations,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Council shall close the revenue and expenditure accounts of the European Development Fund (1969) (Third EDF) as at 31 December 1978 as follows:

- revenue: at the sum of 884 961 070.19 European units of account,
- expenditure (payments): at the sum of 763 906 356.65 European units of account.

Article 2

The Council hereby gives a discharge to the Commission in respect of the implementation of the operations of the European Development Fund (1969) (Third EDF) for the financial year 1978.

Done at Luxembourg, 22 April 1980.

For the Council

The President

G. ZAMBERLETTI

⁽¹⁾ OJ No L 282, 28. 12. 1970, p. 2.

⁽²⁾ OJ No L 282, 28. 12. 1970, p. 83.

⁽³⁾ OJ No L 282, 28. 12. 1970, p. 47.

⁽⁴⁾ OJ No L 31, 8. 2. 1971, p. 1.

COUNCIL RECOMMENDATION**of 22 April 1980****concerning the discharge to be given to the Commission in respect of the implementation of the operations of the European Development Fund (1975) (Fourth EDF) for the financial year 1978****(80/460/EEC)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 206b thereof,

Having regard to the ACP-EEC Convention of Lomé⁽¹⁾, signed on 28 February 1975,

Having regard to Council Decision 76/568/EEC of 29 June 1976 on the association of the overseas countries and territories with the European Economic Community⁽²⁾,

Having regard to the Internal Agreement on the financing and administration of Community aid⁽³⁾, signed on 11 July 1975, and in particular Article 31 (3) thereof,

Having regard to the Financial Regulation of 27 July 1976 applicable to the Fourth European Development Fund⁽⁴⁾, and in particular Articles 64 to 67 thereof,

Having examined the revenue and expenditure account and the balance sheet relating to the operations of the European Development Fund (1975) (Fourth EDF) as at 31 December 1978 and the Court

of Auditors' report relating to the financial year 1978, accompanied by the Commission's replies;

Whereas, pursuant to Article 31 of the Internal Agreement, the discharge for the management of the European Development Fund (1975) (Fourth EDF) must be given to the Commission according to the procedure provided for in Article 206 of the Treaty;

Whereas the overall implementation by the Commission of the operations of the European Development Fund (1975) (Fourth EDF) during the financial year 1978 has been satisfactory,

RECOMMENDS that the European Parliament give the Commission a discharge in respect of the implementation of the operations of the European Development Fund (1975) (Fourth EDF) for the financial year 1978.

Done at Luxembourg, 22 April 1980.

For the Council

The President

G. ZAMBERLETTI

⁽¹⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 176, 1. 7. 1976, p. 8.

⁽³⁾ OJ No L 25, 30. 1. 1976, p. 168.

⁽⁴⁾ OJ No L 229, 20. 8. 1976, p. 9.

COUNCIL DECISION**of 22 April 1980****concerning the conclusion of the Agreement negotiated between the European Economic Community and Canada under Article XXVIII of GATT concerning certain products in the fruit and vegetables sector****(80/461/EEC)**

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community, and in particular Article 113 thereof,

Having regard to the recommendation from the Commission,

Whereas Canada, on the basis of Article XXVIII of the General Agreement on tariffs and trade (GATT), indicated its intention of modifying tariff concessions on certain products of which the European Economic Community is its principal supplier;

Whereas the Commission opened negotiations with Canada under Article XXVIII of GATT and has reached a satisfactory agreement with that country,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Agreement negotiated between the European Economic Community and Canada under Article

XXVIII of GATT concerning certain products in the fruit and vegetables sector is hereby approved on behalf of the Community.

The text of the Agreement is annexed to this Decision.

Article 2

The President of the Council is hereby authorized to designate the person empowered to sign the Agreement in order to bind the Community.

Article 3

The outcome of the negotiations shall be notified to the Contracting Parties to GATT.

Done at Luxembourg, 22 April 1980.

For the Council

The President

G. ZAMBERLETTI

AGREEMENT

negotiated between the European Economic Community and Canada under Article XXVIII of GATT concerning certain products in the fruit and vegetables sector

The attached papers record the results of negotiations between the Canadian delegation and the Commission of the European Communities under Article XXVIII of GATT for the modification of concessions provided for in Schedule V — Canada.

*On behalf of the delegation of
the Commission of
the European Communities*

*On behalf of
the Canadian delegation*

Mr Olivier Long,
Director-General,
GATT Secretariat,
Centre William Rappard,
rue de Lausanne, 154
CH-1211 Geneva

Negotiations relating to Schedule V — Canada

The Canadian delegation and the Commission of the European Communities have concluded their negotiations under Article XXVIII for the modification of concessions provided for in Schedule V — Canada, as set out in the report attached.

*On behalf of the delegation of
the Commission of
the European Communities*

*On behalf of
the Canadian delegation*

Results of negotiations between Canada and the European Communities under Article XXVIII for the modifications of concessions in Schedule V — Canada

Changes in Schedule V — Canada

Note

The concessions listed in Annex A shall be replaced by those listed in Annex B. Unless otherwise specified any item listed in Annex B confers upon the European Communities initial negotiating rights.

ANNEX A

Tariff item No	Description	Rate of duty bound in existing schedule
2400-1	Chicory, raw or green (per pound)	Free
3905-1	Potato starch and potato flour (per pound)	1.5 cts
8400-1	Onion sets or shallots, in their natural state	15 %
8505-1	Mushrooms, preserved n.o.p.	12.5 %
	Vegetables, prepared, in air-tight cans or other air-tight containers, the weight of the containers to be included in the weight for duty :	
8904-1	Peas (per pound)	1.5 cts
8905-1	Tomatoes (per pound)	2 cts
8905-2	Tomato paste (per pound)	1.5 cts
8906-1	n.o.p.	15 %
10525-2	Melons, pickled or preserved in salt, brine, oil, or any other manner, n.o.p.	15 %
10530-1	Jellies, jams, marmalades, preserves, fruit butters and condensed mincemeats (per pound)	3 cts
10550-1	Zucca melons, peeled or sliced, sulphured or in brine, for use in Canadian manufactures	5 %
	Fruit juices and fruit syrups, n.o.p., namely :	
15201-1	Lime juice	5 %

ANNEX B

Tariff item No	Description	Rate of duty to be bound
ex 825-1	Canned snails (genus <i>Helix</i>)	7.5 %
2400-1	Chicory roots, raw or green, with or without leaves (per pound)	Free
6600-1	Biscuits, sweetened	11 %
6605-1	Biscuits, sweetened or unsweetened, valued at not less than 20 cents per pound, said value to be based on the net weight and to include the value of the usual retail packages	11 %
6700-1	Macaroni and vermicelli, containing no egg or other added ingredients (per 100 pounds)	20 cts
8400-1	Onion sets, the weight of the packages to be included in the weight for duty (per pound)	3 cts but not less than 15 %
	Vegetables, prepared, in air-tight cans or other air-tight containers, n.o.p.:	
8902-1	Baby carrots	17.5 %
8903-1	Beans, baked	10 %
8907-1	n.o.p.	12.5 %
8905-1	Tomatoes	13.6 %
8915-1	Tomato paste	13.6 %
9025-2	Pâtés de foie with truffles	5 %
	Potatoes, processed, preserved or prepared in any manner and potato products, including potato starch and potato flour, whether or not in air-tight cans or other air-tight containers:	
9036-1	n.o.p.	12.5 %
	Mushrooms, processed, preserved or prepared in any manner, whether or not in air-tight cans or other air-tight containers:	
9061-1	n.o.p.	20 %
	Fruits, pickled or preserved in salt, brine, oil, vinegar or acetic acid, or in sulphur dioxide or other similar preservatives, whether or not in air-tight cans or other air-tight containers; fruits pickled or preserved in any other manner, n.o.p.:	
10521-1	Melons	Free
	Jellies, jams, marmalades, preserves, fruit butters and condensed mincemeat:	
10530-1	n.o.p.	10 %
10531-1	Strawberry jam, whether or not containing pectin	15 %
	Fruit juices, n.o.p., reconstituted or not, concentrated or not, and fruit syrups, n.o.p.:	
10651-1	Lime juice	Free
14100-2	Chestnut cream or paste, sweetened or not sweetened	Free
16205-1	Vermouth, apéritif and cordial wines, containing 32 % or less of proof spirit, whether imported in wood or in bottles (per gallon)	15 cts
	Champagne and all other sparkling wines:	
16505-1	Perry, produced from the fermentation of pears (per gallon)	\$ 1.50

Canadian delegation

16 October 1979

Dear Mr Villain,

Please find attached the results of negotiations between the Canadian delegation and the Commission of the European Communities under Article XXVIII of GATT for the modification of concessions provided for in Schedule V — Canada.

These negotiations have been conducted on the basis of Part I of Schedule V — Canada, and are without prejudice to the views of either Canada or the European Communities as to the status of Part II bindings, discussions on which may take place elsewhere.

Yours sincerely,

Canadian delegation

Mr C. Villain,
Director-General,
Agricultural Directorate,
Commission of the European Communities,
200 rue de la Loi,
B-1049 Brussels.

Canadian delegation

16 October 1979

Dear Mr Villain,

This is to confirm that, in accordance with the settlement worked out between our delegations relating to the modification of concessions in the fruit and vegetables sector of Schedule V — Canada, Canada agrees that the British preferential rate ⁽¹⁾ on tariff item No 6605-1 (biscuits, sweetened or unsweetened, valued at not less than 20 cents per pound, said value to be based on the net weight and to include the value of the usual retail package) will not be phased out in such a way that this rate will go above the final MFN concession rate of 5 %.

Yours sincerely,

Canadian delegation

Mr C. Villain,
Director-General,
Agricultural Directorate,
Commission of the European Communities,
200 rue de la Loi,
B-1049 Brussels.

⁽¹⁾ This rate applies to *inter alia* the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and to Ireland.

CORRIGENDA

Corrigendum to Commission Directive 80/233/EEC of 21 November 1979 adapting to technical progress Council Directive 76/756/EEC on the approximation of the laws of the Member States relating to the installation of the lighting and light-signalling devices on motor vehicles and their trailers

(Official Journal of the European Communities No L 51 of 25 February 1980)

Page 11, item 1.6.5, second line :

for: '... the lighting and light-signalling device ...',

read: '... the lighting or light-signalling device ...'.

Page 12, insert, between the items 1.12 and 1.14, the item 1.13 as follows :

'1.13. In the English version only, replace the words "light-emitting surface" by "illuminating surface" wherever they occur.'

Page 13, item 3.10.1, first line :

for: 'for the visibility of a red light',

read: 'for the visibility of any red light'.

Page 13, item 3.10.2, first line :

for: 'for the visibility of a white light',

read: 'for the visibility of any white light'.

Page 14, item 3.16 :

for: '... in subparagraph 2 of 4.1 to 4.17.',

read: '... in subparagraph 2 of items 4.1 to 4.17.'.

Corrigendum to Commission Regulation (EEC) No 997/80 of 21 April 1980 making the import of certain textile products originating in certain non-member countries subject to Community surveillance

(Official Journal of the European Communities No L 107 of 25 April 1980)

Annex B on page 13 is to read as follows :

(¹) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than net weight — Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.
(²) In the currency of the sale contract — Dans la monnaie du contrat de vente.

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL	2 No	
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie	
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	EXPORT LICENCE (Textile products) LICENCE D'EXPORTATION (produits textiles)		
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination	
8 Place and date of shipment — Means of transport Lieu et date d'embarquement — Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires		
10 Marks and numbers — Number and kind of packages — Description of goods Marques et numéros — Nombre et nature des colis — Désignation des marchandises		11 Quantity (¹) Quantité (¹)	12 FOB Value (²) Valeur fob (²)
		Not subject to quantitative limit Non soumis à limite quantitative	
13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY — VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Economic Community. Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté économique européenne.			
14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)		At — À _____, on — le _____ (Signature) (Stamp — Cachet)	